Porównanie tłumaczeń I Kronik 4:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jabes wołał do Boga Izraela tymi słowy: Obyś\* mi błogosławił obficie i poszerzył moje granice, i była ze mną Twa ręka, i chronił mnie od nieszczęścia, aby nie dotknął mnie ból.\*\* I Bóg ziścił to, o co prosił.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Obyś, <x>130 4:10</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) אֶת־ּגְבּולִי וְהָיְתָה יָדְָך ּמֵרָעָה לְבִלְּתִי עָצְּבִי אִם־ּבָרְֵךּתְבָרֲכֵנִי וְהִרְּבִיתָ עִּמִי וְעָׂשִיתָ . [↑](#footnote-ref-3)